



UNITED NATIONS
ENVIRONMENT PROGRAMME



特普费尔促请缔结旨在保护健康和环境免受持久性
有机污染物损害的全球条约

内罗毕/日内瓦--2000年11月9日-“有毒、且存在时间极长的持久性有机污染对我们的星球和所有生物的幸福和健康构成了威胁,”联合国环境规划署(环境署)执行主任克劳斯·特普费尔说;“将于12月间拟订完毕的全球性条约正是在全球范围内针对这些有毒物质采取的必要防卫行动。”

“仅在数十年之前,现今正在进行谈判的此项条约所要应付的这12种持久性有机污染物中的大多数尚不存在,而如今,它们却充斥于本星球的空气、水和土壤之中--甚至存在于我们所有人的身体之中,而且它们可持续存在数十年之久,”特普费尔说,“各国将为了当代民众及其子孙后代的利益前来南非进行谈判。我相信他们将能应付这一挑战。”

这12种持久性有机污染物对人类健康和环境、特别是儿童的健康和环境构成了威胁。这些有毒的污染物是农药、工业化学品和废弃的副产品的综合体,它们可持续存在相当长的时间,并可从其排放源长距离迁移到很偏远的地区。它们在脂肪组织中积累起来,并随着时间的推移逐步增加其在食物链中的含量。它们之所以特别对儿童构成威胁,是因为它们可通过胎盘和母乳转输,并可对正处于关键性发育阶段的胎儿和婴儿产生极为严重的不利影响。

在北极地区,当地因纽特人的习惯食物主要为鲸和海豹等高脂肪食物,以及炭,其中含有的诸如类似于二恶英化合物和多氯联苯等持久性有机污染物的含量很高。因纽特母亲的母乳中所含有的持久性有机污染物含量要比工业化国家

中母亲母乳中的含量高出四倍。

据初步估算,储存于非洲以及整个发展中世界内的数万过期农药库存中--通常处于储存条件不善、因而十分危险的状况--持久性有机污染约占 30%。以商业方式生产出来的多氯联苯估计约为 150 万吨。这些多氯联苯用于电子设备中的变压器冷却剂和电容器电介质、以及全球范围内的其他用途。尽管目前已不再生产多氯联苯,但估计仍有约 10 万吨多氯联苯库存有待于作最后处置。另有数十万吨仍在使用之中,因而可能需要予以查明和进行处置。那些含有多氯联苯、且未经维修保养的陈旧电子设备有溢漏的危险。

业已为最后商定一项旨在减少和/或消除这 12 种首要有机污染和确立用于查明其他污染物以便对之采取国际行动的标准和程序的具有法律约束力的全球性条约做好了准备。来自 120 多个国家的代表将于 2000 年 12 月 4-9 日在南非的约翰内斯堡举行会议;此届会议是按计划始于蒙特利尔、继而分别先后在内罗毕、日内瓦和波恩举行的五届谈判会议中的最后一届。

代表们将重点处理的议题包括:生产和使用方面的限制、国家行动计划、供资问题、技术援助、为治疗诸如疟疾等疾病而对滴滴涕实行豁免、过期的或不需要的农药库存、以及其他条款。代表们的议事工作将以环境署理事会于 1997 年订立的关于拟订一项持久性有机污染物条约的任务规定为依据进行。该项任务规定的截止日期为 2000 年。

这一任务规定中所列述的 12 种有机污染物包括农药--艾氏剂、氯丹、滴滴涕、狄氏剂、异狄氏剂、七氯、灭蚊灵和毒杀芬;工业化学品--多氯联苯和六氯苯,后者亦为一种农药;以及在燃烧和工业工序中产生的不需要的副产品--二恶英和呋喃。

如能于 12 月间达成协议,便将于 2001 年 5 月间在斯德哥尔摩举行签署此项条约的外交大会,继而由各方予以批准和使之生效。

.....

*对新闻记者的说明:*本届会议将在设于约翰内斯堡 Sandton, Maude Street 的 Sandton 会议中心举行。本届会议的正式名称为拟订一项关于对某些持久性有机污染物采取国际行动的具有法律约束力的国际文书政府间谈判委员会第五届会议(INC-5)。

有关 INC-5 的正式文件及关于持久污染物的其他资料可在持久污染物的主页 (www.chem.unep.ch/pops) 上读取。该主页以电子新闻发布室的形式直接或通过与持久污染物主页互联提供信息资料 and 文件, 其中包括各项主要文件、媒体资格确认表格、当地情况和酒店方面的信息和资料、以及会议时间表等。

预订分别于 2000 年 12 月 4 日星期一下午 13 时 15 分和 2000 年 12 月 10 日星期日上午 11 时 30 分在 SANDTON 会议中心举行新闻发布会。在星期天举行的新闻发布会结束后还将为新闻媒体举行一次午餐会, 以便使记者们有机会进行随后的采访。为了便利制订计划, 如您计划参加新闻发布会, 请预先通知我们为荷。

关于后续事项或采访的安排, 请联系: 环境署化学品处处长, JAMES B. WILLIS 先生, 电话: (+41 22) 917 8183; 传真: (+41 22) 797 34 60; 电子邮件: chemicals@unep.ch 或环境署化学品处政策和交流顾问 LINDA DURKEE, 电话: (+41 22) 917 85 11; 电子邮件: ldurkee@unep.ch。如在内罗毕, 则请与环境署新闻和交流处发言人/处长, TORE J. BREVIK 先生接洽, 肯尼亚, 内罗毕, 邮政信箱: 30522; 电话: (254 2) 623292; 传真: (254 2) 623692; 电子邮件: cpiinfo@unep.org。

环境署简讯, 编号 00/125